≣∞

1985

### BULLETIN

FROM

ow that International Youth Year is here, I wish to extend a few words to all young Canadians and those working with them throughout this important year.

I support wholeheartedly the objectives of participation, development and peace as chosen by the United Nations for this event which is stimulating widespread interest in Canada.

The program developed by the Canadian government to mark International Youth Year gives ample recognition to the expressed desire of young people to play a meaningful part in the activities of the year devoted to them. The government will fund a wide range of projects designed by and for young people. It will also initiate projects that will reflect the aspirations of young people and the objectives proposed by the UN.

Of course, International Youth Year is more than a series of projects involving the largest possible number of young people. As spokesperson for young people within the government, I feel that International Youth Year will also constitute an

ideal opportunity for developing a genuine youth policy.

This policy should reflect the diversity of Canadian youth. It will touch on areas as varied as education, employment, health, and the family, cultural and social life of young people. To succeed, such a policy must have the co-operation of young people and all those who work on their behalf, their partners in the social process and the various levels of government.

Young people themselves must be given an important role in implementing this youth policy, so that they can make their voices heard. I invite them to do so at the conferences, symposiums and forums

> Andrée Champagne Minister of State



which will be held in the coming months of International Youth Year.

Publica Sens

Andrée Champagne Minister

National

### SECRETARIAT **ACTIVITIES**

he IYY Secretariat has sent out a questionnaire to over 3000 youth and youth-serving organizations in order to build up a bank of resources to better serve the public during the year.

From the data gathered, the Secretariat will be producing a listing of speakers available to address youth issues during 1985.

The Secretariat will produce a listing of organizations which will assist with networking during International Youth Year. If your group has not been contacted, please let us know.

**IYY** Secretariat Room 13A5 Ottawa, Ontario K1A 0M5

### Canadä

## ARAB YOUTH CONCERNED ABOUT CULTURAL HERITAGE

Canadians discussed common concerns such as combatting negative stereotypes and promoting pride in their heritage during a conference held in Hamilton, Ontario, October 20, 1984. The Hamilton event was the first time a regional youth conference had been held for Arab Canadian youth in this country.

Organized by the Canadian Arab Federation and the Palestinian Arab Association of Hamilton, the conference was designed to assess the needs of Arab youth and to set up a special organization for young Arabs in Ontario. The conference nominated seven people to a steering committee which will work to establish the new youth organization.

Workshops at the Hamilton conference included: The Role of Youth in International Peace, Youth Involvement in the Political Process and the Arab Stereotype: What Can be Done About It. A major theme throughout the conference was the

challenge Arab youth face in maintaining their cultural heritage while adjusting to a Western society.

The conference gave young Arab Canadians an opportunity to strengthen ties with one another, share experiences and discuss future projects.

Financial assistance for some of the costs of the conference was provided by the IYY grants program.

For more information contact: Canadian Arab Federation 5298 Dundas Street West Islington, Ontario M9B 1B2

# YOUTH SCIENCE FOUNDATION PROMOTES IYY THEMES

anada's Youth Science
Foundation (YSF) has given
a science-related theme to
each month of 1985 as part
of its campaign to make science
issues a major focus during International Youth Year. The Foundation, which fosters youth

involvement in science, is encouraging schools and youth groups to organize activities on topics such as "Energy for People", "Protecting our Environment", and "Science for Peace", which are all related to the general IYY themes of Peace, Participation and Development.

Illustrated calendars with profiles of Canadian scientists, quotations and important dates have been published to promote the monthly themes. The Foundation has also published a 1985 Science Resource Book with essays by young people, lists of resource material and suggested activities for each month of IYY.

Other Youth Science Foundation activities planned for International Youth Year include:

- An international development conference in Ottawa in June 1985 in conjunction with the Canadian Student Pugwash Conference (a peace movement).
- A speakers' bank on science issues. The YSF has compiled a list of people and groups interested in speaking to youth. The names and addresses of these speakers are categorized by province and area of interest.

During 1985, students from Lester B.
Pearson College of the Pacific will
form an International Youth
Caravan, performing songs, dances
and peace readings in cities across
Canada. The college includes students
from more than 50 countries who live
and study together for two year
periods.

For information, please contact Lester B. Pearson College of the Pacific, Rural Route 1, Victoria, British Columbia, V8X 3W9. Telephone (604) 478-5591.



- A manual of science activities that can be used in summer camps to introduce children to science in an outdoor setting.
- A program of special awards to recognize students' achievements in science.
- The 1985 Canada-Wide Science Fair will include participation of up to 20 students from developing countries, thus emphasizing the IYY theme of development.

For more information on these activities or to order YSF publications write to:
International Youth Year
Co-ordinator
Youth Science Foundation
805-151 Slater St.
Ottawa, Ontario
K1P 5H3
(613) 238-1671

## Provincial NEWS

### JOBS PRIORITY FOR NOVA SCOTIA YOUTH

survey of youth groups in Nova Scotia has found that employment is the number one concern of young people in that province. The survey was done last summer by two university students, Patti Towler and Robin Wong, working for the provincial government's interdepartmental IYY Committee.

The purpose of the survey, says Towler, was to identify the concerns of youth so that the province could plan IYY programs that young people really want and need. Towler and Wong sent an eight-page questionnaire to about 300 youth groups during the summer. Respondents listed employment, education and health issues as their priorities.

"It seems youth here are most concerned with practicalities, rather than ideology," says Towler. "They want to know what's going to be out there when they graduate."

But she also found that respondents were interested in what young people in the rest of Canada and the world were doing. "They don't just have tunnel-vision," she says.

Patti Towler



Nova Scotia's International Youth Year Committee is using the survey results to plan activities for the coming year. One project already underway is a directory of youth services in the province.

For more information on Nova Scotia activities contact: Scott Scheffield Chairman, International Youth Year Committee Department of Education P.O. Box 578 Halifax, N.S. P3J 2S9 (902) 424-5829

## MANITOBA SETS UP IYY OFFICE, YOUTH COMMITTEES

nder the theme "Manitoba Youth Moving Ahead", the Government of Manitoba has embarked on an ambitious strategy for International Youth Year. The overall goals are to improve youth services and involve youth in activities that have lasting benefits.

To help achieve these goals, the government has established a Manitoba IYY Office with a fulltime co-ordinator, two assistant co-ordinators, support staff and vouth animators in various communities. As well, a Manitoba Organizing Committee comprised of 21 regional youth representatives has been formed. A larger advisory committee of about 400 members will also be involved in maintaining wide-spread youth participation in planning activities for the Year. Some of the activities that the province has already initiated include a detailed survey of youth programs and services in each government department and a publicity campaign to usher in IYY.

#### Provincial Youth Council Formed

In addition, the first province-wide youth conference planned by and for young people was held October 27 and 28, with financial assistance from the IYY grants program.

The conference established a Provincial Youth Council to represent youth before all levels of government and the private sector and to bring together youth-serving organizations.

The conference also featured workshops on various topics including education, employment, women's issues and international concerns.

For more information on events in Manitoba contact: Dan O'Connor Manitoba I.Y.Y. Co-ordinator 306-267 Edmonton Street Winnipeg, Manitoba R3G 1S2 (204) 945-8643

## SASKATCHEWAN YOUTH HELP THE MENTALLY RETARDED

Saskatchewan youth organization working for the mentally retarded hopes to establish similar groups in every Canadian province during International Youth Year. To help reach this goal, Youth Across Saskatchewan with Persons who are Mentally Retarded (YASMR) is planning a Canada-wide youth conference in 1985.

YASMR is a wing of the Saskatchewan Association for the Mentally Retarded. The youth wing, composed mostly of young relatives of the mentally retarded, provides volunteer services such as staging dances, Special Olympics or visiting the mentally handicapped. Group members also discuss problems and share experiences related to being a friend or relative of a retarded person.

YASMR 3031 Louise Street Saskatoon, Saskatchewan S7J 3L1 (306) 955-3344

FROM THE bal Village

YOUTH IS THEME
OF WORLD HEALTH
DAY, 1985

he World Health Organization (WHO) has designated youth as the theme for World Health Day on April 7, 1985. To mark the event, the April issue of the WHO magazine, World

Health will be written, designed and produced by people under 25. WHO also plans an information kit with data on youth and health.

For more information contact: Mark A. Belsey Chief, Maternal and Child Health WHO 20 Avenue Appia 1211 Geneva 27 Switzerland



# SCOTLAND INVITES YOUTH TO INTERNATIONAL GATHERING

dinburgh, Scotland, will be the scene of an international youth festival June 9 - 16, 1985, featuring cultural exchanges, sports events and trade shows. The festival, called a "gathering" in Scotland, will include such events as: "taste and try" sports sessions, an international concert, an alternative technology competition, a speech-making competition and a ceilidh (traditional concert).

The gathering is sponsored by the City of Edinburgh District Council and the United Nations Association Educational Trust for Scotland. For more information write to:

Convenor, Edinburgh Gathering City Chambers Edinburgh, Scotland EH1 1PL

## ISRAEL TO HOST SYMPOSIUM ON DISABLED YOUTH

n International Symposium on Youth and Disability will be held in Israel, June 30 to July 5, 1985.

More information on the event is available through:
Secretariat
International Symposium on Youth and Disability
P.O. Box 394
Tel Aviv 61003
Tel: (03) 650862

Telex: 33803

# ENGLISH CITY TO HOST YOUTH CAMP AND CONFERENCE: PEACE, UNITY TO BE STRESSED

he city of Milton Keynes in England, plans to commemorate International Youth Year with a two-week camp and conference scheduled for August, 1985. Cross-cultural understanding, world peace and the development of world-wide links between youth will be the main themes. Accommodation at the camp will be free, but will be limited to ten young delegates from each country. If you or your group is interested, contact:

Peter Payne, Senior Youth Worker North Bucks Youth Sports Hall Wolverton Road Haversham Milton Keynes Bucks, England MK19 7DL (0908) 322424

La rencontre est parrainée par le «City of Edinburgh District Council » de même que par le «United Nations Association Educational Trust for Scotland ». Pour en savoir davantage, écrire à l'adresse suivante:

Convenor, Edinburgh Gathering Convenor, Edinburgh Gathering

Edinburgh, Scotland EHI IPL

CONFÉRENCE/CAMP
D'ÉTÉ POUR LA PAIX
EN ANGLETERRE

projette de Milton Keynes projette de commémorer l'Année internationale de la Jeunesse par la tenue, en 985, d'une conférence/camp

soût 1985, d'une conférence/camp d'été de deux semaines à l'intention des jeunes. On y mettra l'accent sur les échanges interculturels, la paix dans le monde et l'établissement de liens entre les jeunes du monde entier. Le camp accueillera, gratuitement, jusqu'à dix délégués de chaque pays. Si vous-mêmes ou votre groupe êtes intéressés, veuillez votre groupe êtes intéressés, veuillez écrire à l'adresse suivante:

Peter Payne, Senior Youth Worker North Bucks Youth Sports Hall Wolverton Road, Haversham Milton Keynes MK19 7DL Tel: (0908) 322424

### COLLOQUE SUR LES BEUNES HANDICAPÉS EN ISRAËL

n colloque international sur les jeunes handicapés aura lieu en Israël du 30 juin au 5 juillet 1985.

On peut se renseigner à Padresse suivante:
Secrétariat, International Symposium on Youth and Disability

P.O. Box 394 Tel Aviv 61003 Tél: (03) 650862 Telex: 33803

# DÉPÊCHES du DÉPÊCHES

DE LA SANTÉ DE 1985 MONDIALE LA SANTÉ DE 1985

Organisation mondiale de la santé a décrété que la prochaine journée mondiale de la santé, le 7 avril 1985, srait placée sous le thème de la srait placée sous le thème de la

LA JEUNESSE SIGNE

serait placée sous le thème de la jeunesse. À cette occasion, le numéro d'avril du Bulletin de l'organisme sera conçu, rédigé et produit par des jeunes de moins de 25 ans. L'organisme compte également créer des pochettes d'information sur les jeunes et la santé.

Pour en savoir davantage, veuillez communiquer avec: Mark A. Belsey Chef, Hygiène maternelle et infantile O.M.S.

O.M.S. 20, avenue Appia I2II Genève 27 Suisse

### ENLIEK EN ĘCOSSE DE ÎENNES DN WONDE KENCONLKE

u 9 au 16 juin 1985 aura lieu, à Edimbourg, en Écosse, un festival international de la jeunesse qui donnera lieu à es échanges culturels, à des

des échanges culturels, à des activités sportives et à des foires. Les organisateurs prévoient également des démonstrations sportives, un concert international, un concours d'art sur la technologie, un concours d'art oratoire et un «ceilidh» (concert de musique folklorique).

sujets, comme l'éducation, l'emploi, les questions féminines et les problèmes mondiaux.

Pour en savoir davantage communiquer avec:

Dan O'Connor Coordonnateur AIJ Manitoba Pièce 1011 401, avenue York Winnipeg (Manitoba) R3C 0V8 (204) 945-4999

# LES JEUNES DE LA SASKATCHEWAN AU SERVICE DES DÉFICIENTS MENTAUX

Daskatchewan, au service des déficients mentaux, espère créer durant l'Année internationale de la Jeunesse

d'autres groupes du genre dans d'autres groupes du genre dans toutes les provinces du Canada. «Youth Across Saskatchewan with Persons who are Mentally Retarded » compte donc organiser à cette fin, en 1985, une conférence nationale de jeunes.

Rattaché à la « Saskatchewan Association for the Mentally Retarded », le groupe se compose essentiellement de jeunes bénévoles qui comptent dans leur parenté des déficients mentaux. Les membres organisent diverses activités, comme des soirées de danse et des jeux olympiques spéciaux, ou encore ils rendent visite à des déficients mentaux. Ils se réunissent égalementations ou partager leur vécu en tant qu'ami ou partager leur vécu en mental.

YASMR 3031, rue Louise Saskatoon (Saskatchewan) (306) 955-3344

### DE JENNES EL D'UN COMITE BUREAUX DEL'AIJ CKÉATION DE

ous le thème « Manitoba AU MANITOBA

Youth Moving Ahead», le

Jeunesse, dans le but d'améliorer les a lancé un grand programme gouvernement du Manitoba

durables. qui auront des «retombées» ceux-ci à participer à des activités services aux jeunes et d'amener pour l'Année internationale de la

publicité sur l'ALJ. elle a entrepris une campagne de aux jeunes par chaque ministère, et programmes et des services offerts prépare un répertoire détaillé des Entre autres projets, la province la planification des activités de l'AIJ. suscifer la participation des jeunes à membres, contribuera également à important, réunissant quelque 400 le jour. Un comité consultatif plus régionaux des jeunes a également vu sation composé de 21 représentants d'animateurs. Un Comité d'organipersonnel de soutien nécessaire et plein temps, de deux adjoints, du l'AlJ doté d'un coordonnateur à dans plusieurs villes, un bureau de A cette fin, le gouvernement a créé,

əssəunəl vj Création d'un Conseil provincial de

organismes d'aide aux jeunes. privé, et pour servir de lien avec les divers gouvernements et du secteur représenter les jeunes auprès des provincial de la Jeunesse pour participants ont créé un Conseil 27 et 28 octobre dernier. Les organisée par et pour les jeunes les première conférence provinciale a contribué financièrement à la l'Année internationale de la Jeunesse programme de subventions de Toujours au Manitoba, le

également des ateliers sur divers La Conférence comprenait

> provincial. pied par le gouvernement

leurs priorités. questions de santé figurent parmi que l'emploi, l'éducation et les groupes de Jeunes, pour apprendre naire de huit pages à quelque 300 On a donc fait parvenir un questionblement répondre à leurs besoins. des programmes qui puissent véritapouvoir planifier, en vue de l'AIJ, qui préoccupe les jeunes, de façon à Towler, la province voulait savoir ce Par ce sondage, explique Patti

quand ils auront leur diplôme.» veulent savoir à quoi s'attendre principes, dit Patti Towler. Ils pratiques plutôt que les grands les jeunes, ce sont les détails « Apparemment, ce qui préoccupe

Patti Towler



mêmes seulement», dit elle. ne sont pas préoccupés d'euxet du reste du monde faisaient. « Ils jeunes des autres régions du Canada s'intéressaient aussi à ce que les On s'est aperçu que les répondants

province. d'aide aux Jeunes existant dans la dresser un répertoire des services de l'AIJ. Déjà, il a commencé à sondage pour planifier des activités Le Comité va utiliser les données du

P3J 2S9 Halifax (N.-E.) C.P. 578 Ministère de l'Education internationale de la Jeunesse Président, Comité l'Année Scott Sheffield communiquer avec: Pour en savoir plus long, veuillez

(902) 424-5829

comment l'éliminer». Le problème que» et « le stéréotype arabe: «le rôle des jeunes dans la politimaintien de la paix dans le monde », atelier: « le rôle des jeunes dans le Trois thèmes ont été abordés en pour s'occuper de la chose. direction formé de sept personnes férence ont nommé un comité de

propre. Les participants à la Con-

et de mettre sur pied, en Ontario,

définir les besoins des jeunes Arabes

une organisation qui leur soit

reprises. occidentale a été abordé à plusieurs culturel arabe dans une société de la conservation du patrimoine

ences et de parler de leurs projets. unissent, de partager leurs expérision de resserrer les liens qui les Canadiens d'origine arabe, l'occa-La Conférence a été, pour ces jeunes

Jeunesse. l'Année internationale de la par le programme de subventions de Les coûts furent en partie assumés

Islington, Ontario M9B IB2 5298 Dundas Street West Canadian Arab Federation l'adresse suivante: Pour en savoir plus long, écrire à

LA NOUVELLE-ECOSSE **FES JENNES DE** PRIORITE POUR L'EMPLOI,

Ecosse. C'est ce que révèle jeunes de la Nouvellepréoccupation première des rouver un emploi: voilà la

compte du Comité de l'AIJ mis sur Towler et Robin Wong, pour le province, par deux étudiants, Patti auprès de groupes de jeunes de la un sondage effectué l'été dernier

 Participation à l'exposition des sciences de 1985 d'une vingtaine d'étudiants originaires de pays en développement, pour souligner le thème « Développement » de l'AIJ.

Pour en savoir davantage ou pour commander des publications de la Fondation, communiquer avec le: Coordonnateur de l'Année internationale de la Jeunesse Fondation Sciences Jeunesse 805 rue Slater n 151

Fondation Sciences Jeunesse 805, rue Slater, p.151 Ottawa (Ontario) KIP 5H3 (613) 238-1671

# DE LEUR PATRIMOINE CULTUREL CULTUREL

ne quarantaine de jeunes
Canadiens d'origine arabe se sont réunis à Hamilton
(Ontario), le 20 octobre
4, pour discuter de préoceu-

1984, pour discuter de préoccupations communes, notamment, des moyens d'éliminer les stéréotypes négatifs et de promouvoir leur patrimoine culturel. C'était la première fois que se tenait une conférence régionale du genre à conférence régionale du genre à l'intention de ces jeunes Canadiens.

Organisée par la «Canadian Arab Federation » et par la «Palestinian Arab Association of Hamilton », la conférence avait pour objet de

Pour mieux promouvoir ces thèmes, la Fondation publie des calendriers illustrés où l'on trouve de courtes notices sur des scientifiques canadiens, des citations et les grandes dates de l'histoire des sciences. L'organisme publie également, pour trouve des articles écrits par des jeunes, des bibliographies d'outrouve des articles écrits par des vrages de référence et des suggestions d'activités pour chaque mois de l'AIJ.

La Fondation a également d'autres projets pour cette année toute spéciale:

- Organisation d'une conférence internationale sur le développe-ment, à Ottawa, en juin 1985, coïncidant avec la Conférence de l'organisme Pugwash étudiant du Canada (mouvement pacifiste).
- Constitution d'un répertoire de conférenciers spécialistes de diverses questions scientifiques; la Fondation a dressé une liste des noms et adresses de personnes et de groupes prêts à venir parler aux jeunes; les noms sont regroupés par province et par sujet.
- Préparation d'un guide d'expériences scientifiques à l'intention des jeunes qui participent à des camps d'été.
- Création de bourses scientifiques pour reconnaître les réalisations des étudiants.

Si votre groupe n'a pas encore été contacté, veuillez nous en informer en écrivant au :
Secrétariat de l'Année internationale de la Jeunesse

de la Jeunesse Secrétariat d'État Pièce 13-A-5

Secrétariat d'Etat Pièce 13-A-5 Ottawa (Ontario) K1A 0M5

### LA FONDATION

SCIENCES

CHEBCHE B

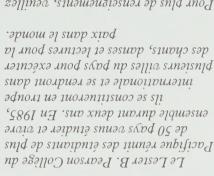
CHEKCHE Y

**PROMOUVOIR** 

LES THÈMES DE L'AIJ

ans le cadre de sa campagne de sensibilisation aux questions scientifiques durant l'Année inter-

nationale de la Jeunesse, la Fondation Sciences Jeunesse du Canada a donné à chaque mois de l'année 1985 un thème approprié. L'organisme, qui cherche à attirer les jeunes vers les sciences, encoujeunes à organiser des activités sur des thèmes comme l'énergie au service des gens, la protection de service des gens, la protection de l'environnement ou encore la science au service de la paix, qui sont tous liés aux grands thèmes retenus pour l'AIJ: paix, participation et développement.

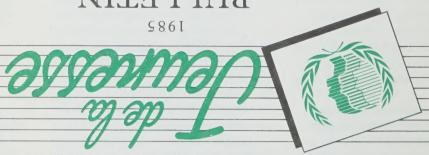


Pour plus de renseignements, vouillez

Collège du Pacifique Lester B. Pearson, Route rurale I, Victoria (C.-B.) V8X 3W9 Tél: (604) 478-5591.



ANNÉE INTERNATIONALE



BULLETIN

de la Jeunesse. au cours de l'Année internationale vont se tenir dans les prochains mois cours des divers événements qui

Andrée Champagne Le ministre,

## NON

DU SECRETARIAT **ACTIVITES** 

et d'augmenter sa banque internationale de la Jeunesse public pendant l'Année n vue de bien desservir le

plus de 3 000 organismes canadiens. a fait parvenir un questionnaire à l'Année internationale de la Jeunesse d'information, le Secrétariat de

au cours de l'année de 1985. noncer des causeries sur la jeunesse toire d'orateurs intéressés à pro-Secrétariat pourra établir un réper-A partir de ces renseignements, le

de la Jeunesse. nication pour l'Année internationale réseau d'information et de commujeunesse, en vue de la création d'un canadiens de Jeunes ou voués à la aussi une liste des organismes Le Secrétariat dressera

> Jeunesse. pied une véritable politique de la temps privilégié pour mettre sur

niveaux de gouvernement. partenaires sociaux, de tous les travaillent auprès d'eux, de tous les tion des jeunes et de tous ceux qui politique suppose donc la collaboraet culturelle des jeunes. Une telle de la santé, de la vie familiale, sociale teurs de la formation et de l'emploi, Elle touchera notamment aux secdiversité de la jeunesse canadienne. Cette politique devra refléter la

voix. C'est ce à quoi je les invite au ceux-ci puissent faire entendre leur Jennes eux-mêmes, de façon à ce que prévoir une large place pour les politique de la jeunesse devra La mise en application de cette

əssəunəl Ministre d'état à la Andrée Champagne



nationale m'apparaît être aussi le gouvernement, cette Année interque représentante des jeunes au nombre possible de jeunes. En tant auxquels participeront le plus grand résumer à une série de projets Jennesse ne peut pas cependant se L'Année internationale de la

### **WINIZLKE WESSYCE DO**

jeunes Canadiennes et

suis heureuse de saluer les

nationale de la Jeunesse, je

n ce début de l'Année inter-

l'occasion de cet événement qui choisis par les Nations Unies à Je partage pleinement les objectifs auprès d'eux. Canadiens et tous ceux qui oeuvrent

développement et la paix. Canada, à savoir : la participation, le suscite beaucoup d'intérêt au

proposés par l'ONU. jeunes ainsi que les objectifs refléteront les préoccupations des gateur d'événements spéciaux qui les jeunes. Il est également l'instiprojets conçus par les jeunes et pour financera un nombre important de est consacrée. Le gouvernement maîtres d'oeuvre de l'Année qui leur exprimé par les jeunes d'être les tient largement compte du désir gouvernement canadien pour 1985 Le programme élaboré par le

JANVIER/FEVRIER 1985